Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	12.01.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A167		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	18051	AZEVEDO SANTOS SILVA Ana	
Official scorer / Marqueur			
Referee 1 / Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
Kp	C	YERLY Damien				1451
21	A	COLLAUD Michaël				1646
66	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
77		FABBRONI Xavier				1657
22		BAUMGARTNER Mathias				18052
17		MOTA Luca				2860
28		BIELMANN Christophe				2038
69		BIELMANN Nicolas				2915
8		GIVEL Christophe				2048
26		BURGY Romain				2208

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: COACH NON JOUEUR NO STAT — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 17984

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:24	17	77	1				
17:53	21	22	2				
53:39	22	69	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
36:41	22	2	38:41	H
55:53	17	2	57:53	H
TOTAL			4 min	

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				2553
kp	A	MONNEY Florian				2006
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
1	G	ODIET Kevin				2789
71		HUBER Noam				2458
17		BALLINARI Steve				2345
66		CHUARD Dylan				1644
89		DELLEY Robin				2865
55		FASEL Dominique				2104
63		BAERISWYL Alexandre				3598
91		QUARTENOUD Alain				2282

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: LUTONADIO Kabuemi Iordy — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:13	55	21	1				
20:08	kp	21	2				
27:18	89	63	3				
28:48	55	kp	4				
30:56	kp	55	5				
39:24	89	17	6				
40:45	kp		7				
50:26	21	kp	8				
52:44	21	55	9				
59:44	55	kp	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
34:04	89	2	36:04	H
TOTAL			2 min	